

Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band: 17 (1955)
Heft: 2

Rubrik: Communiqués de l'association centrale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Communiqués de l'association centrale

La réduction des droits de douane sur l'essence

A imiter !

On sait que la 28e Assemblée générale des délégués, du 30 septembre 1954, a appris avec étonnement qu'une nouvelle tentative faite auprès de M. le Dr Streuli, conseiller fédéral, en vue d'obtenir une détaxation des droits d'entrée sur l'essence à usage agricole, avait eu un résultat négatif. Tout homme de jugement sain, et pas seulement les agriculteurs, n'arrive pas à comprendre pourquoi un paysan doit acquitter une taxe douanière pour cultiver sa terre — c'est-à-dire un impôt supplémentaire —, laquelle est affectée à la construction et à l'entretien de routes. Sur proposition du comité directeur et du comité central, l'assemblée en cause se déclara d'accord pour charger l'Union suisse des paysans de faire des démarches lors de la révision actuelle de tous les tarifs douaniers, aux fins d'obtenir la réduction cherchée, plutôt que de faire de nouvelles démarches directes auprès de la Direction générale des douanes.

Comme suite à une proposition de M. J. Marmy, d'Estavayer-le-Lac, président de la section fribourgeoise, une motion a été déposée à la séance du Grand Conseil fribourgeois, du 8 février 1955, par M. de Gendre, député. Elle invite le Conseil d'Etat à trouver les voies et moyens en vue de ristourner aux agriculteurs une somme raisonnable pour chaque litre de carburant consommé pour des usages agricoles, à prendre sur la part des droits sur l'essence perçus par la Confédération qui est versée aux cantons. La motion a été acceptée pour être examinée.

Etant donné que l'administration fédérale n'est pas particulièrement bien disposée à l'égard des associations, ces derniers temps, il ne nous paraît pas que l'on fasse fausse route avec de pareilles tentatives sur le plan cantonal. L'exemple de la section fribourgeoise mérite donc d'être suivi.

R. Piller.

Concours du trentenaire

Les participants au concours vont recevoir très prochainement une liste des réponses aux 300 questions posées. Les inscriptions pour la participation au concours seront encore acceptées jusqu'au 14 mars 1955. Utiliser à cet effet le formulaire d'inscription contenu dans le no 11/54 du «Tracteur» (Prier éventuellement le Secrétariat central, à Brougg, d'envoyer le numéro).

Manifestations en perspective

Du 1 au 6 mars 1955: Salon international de la machine agricole, Paris.

Du 11 au 20 mars 1955: Foire agricole internationale, Vérone.

Du 16 au 26 avril 1955: Foire suisse d'échantillons, Bâle.

Du 15 au 22 mai 1955: 43e Exposition de la Société allemande d'agriculture, Munich.

Du 10 au 25 septembre 1955: Comptoir suisse, Lausanne.

Du 13 au 23 octobre 1955: Foire suisse d'agriculture et d'industrie laitière, St-Gall.